

(dále jen "INTERGRAM") zastoupená ředitelem

a

členové orchestru/souboru (nevyplněné kolonky laskavě proškrtněte):

členové orchestru/souboru .....

zastupování zplnomocněným zástupcem (dále jen "společný zástupce"):

jméno: ..... příjmení: .....

datum a místo narození: .....

rodné číslo: ..... číslo občanského průkazu: .....

povolání k trvalému pobytu a číslo pasu (nemáte-li občanský průkaz): .....

.....

osobní identifikační číslo (nemáte-li rodné číslo): .....

trvalá adresa: .....

telefon:..... fax:..... e-mail: .....

přechodná adresa: .....

telefon:..... fax:..... e-mail: .....

bankovní spojení: .....

členství souboru/orchestru u jiných kolektivních správců: .....

daňový domicil společného zástupce (název a adresa finančního úřadu, kterému podáváte daňové přiznání pro daň z příjmu): .....

.....

(dále jen "soubor")

uzavírají tuto

## **smlouvu o zastupování práv výkonných umělců**

### **Čl. I**

#### Úvodní ustanovení

Soubor je vůči INTERGRAM zastupován společným zástupcem uvedeným v záhlaví této smlouvy v souladu s § 68 odst. 1 zákona č. 121/2000 Sb. (autorský zákon), na základě ověřených plných mocí jednotlivých členů souboru, které tvoří přílohu č. 1 této smlouvy. V tomto smyslu je také společný zástupce odpovědný za plnění veškerých závazků souboru, které z této smlouvy vyplývají.

### **Čl. II**

#### Předmět smlouvy

1. Soubor zmocňuje touto smlouvou INTERGRAM výhradně, v celém rozsahu a bez územního omezení (pokud si území výslovně nevyhradil dále v čl. VI odst. 9) k výkonu svých práv, zejména práva udělovat oprávnění (licenci, souhlas) k užití výkonu a/nebo vlastním jménem požadovat, určovat, sjednávat, inkasovat a vymáhat odměnu výkonného umělce za užití výkonu, a to v celém rozsahu užití výkonu, a to za užití všech vlastních výkonů souboru, které byly zaznamenány na jakýkoliv zvukový, obrazový či zvukově obrazový záznam jakýmkoliv způsobem (dále jen "výkony") v tomto rozsahu:

- a) při sdělování výkonů veřejnosti rozhlasovým a televizním vysíláním a jeho přenosem
- b) při rozmnožování výkonů
- c) při jejich půjčování nebo pronájmu

- d) při výrobě, prodeji, promítání, výměně nebo jakémkoliv jiném rozšiřování či sdělování filmů a jiných audiovizuálních, zvukových nebo multimediálních děl, záznamů či snímků
- e) při ukládání výkonů do paměti, skladování a vyvolávání těchto výkonů z paměti počítačů a jejich databází
- f) při užití výkonů v reklamě, pokud si soubor udělování oprávnění pro tento druh užití výslovně nevyhradil v čl. VI, odst. 9
- g) při užití výkonů sdělováním veřejnosti (neuvedeném v předchozích ustanoveních), zejména jejich provozováním ze záznamu a jeho přenosem a provozováním rozhlasového či televizního vysílání
- h) při druhém, dalším a jiném užití výkonů vytvořených pro televizní a rozhlasové organizace.

Tato smlouva se však nevztahuje na výkony spočívající v namluvení české verze zahraničních filmových nebo jiných audiovizuálních děl (dabing) v případech, kdy není uzavřena smlouva mezi uživatelem takovýchto výkonů na jedné straně a profesními organizacemi výkonných umělců a/nebo INTERGRAM na straně druhé (profesní smlouva) nebo kdy tak nestanoví právní předpis.

2. Právo udělovat oprávnění (licenci) k užití výkonů zahrnuje též právo INTERGRAM v odůvodněných případech užití výkonů odepřít nebo zakázat.

3. Soubor zmocňuje INTERGRAM, aby v souladu s právními předpisy hájil jeho práva specifikovaná v odstavci 1, včetně vedení soudních sporů a zastupování jeho zájmů před státními a jinými orgány a činil veškeré nutné a vhodné úkony nezbytné pro ochranu svěřených práv, s výjimkou sporů o práva osobnostní a práv k užití výkonů, které nebyly zaznamenány, pokud tak nestanoví zákon.

### Čl. III

#### Povinnosti INTERGRAM

1. INTERGRAM přejímá zmocnění spravovat práva uvedená v čl. II této smlouvy a zavazuje se k jejich ochraně v rozsahu zmocnění uvedeného v čl. II smlouvy podle platných právních předpisů, mezinárodních smluv, interních předpisů INTERGRAM a smluv, které INTERGRAM uzavřel se zahraničními kolektivními správci. Při správě práv souboru INTERGRAM jedná vlastním jménem. Odměny za užití výkonů INTERGRAM vybírá s povinností tyto odměny vyúčtovat výkonným umělcům podle platného vyúčtovacího řádu a stanov INTERGRAM.

2. INTERGRAM je oprávněn zmocnit ke správě převzatých práv souboru pouze jiné kolektivní správce zastupující či spravující práva výkonných umělců.

3. INTERGRAM se zavazuje odměny vybrané od uživatelů zaznamenaných výkonů spravovat s péčí řádného hospodáře a vyplácet je souboru v souladu s vyúčtovacím řádem INTERGRAM.

4. INTERGRAM se zavazuje umožnit společnému zástupci, aby nahlédl do originálních dokladů, podle nichž byly vyúčtovány odměny souboru.

5. INTERGRAM se zavazuje užívat ohlášky záznamů výkonů, jakož i ostatní souborem poskytnuté údaje, pouze pro potřeby správy a ochrany výkonů a vybírání a vyúčtování odměn za ně a je oprávněn údaje v nich obsažené postoupit pouze zahraničnímu kolektivnímu správci výkonných umělců na základě bilaterální smlouvy s ní uzavřené a mezinárodní databázi výkonných umělců (IPD).

### Čl. IV

#### Povinnosti souboru, resp. společného zástupce

1. Soubor se zavazuje, že po dobu platnosti této smlouvy neuzavře s třetími osobami bez písemného předchozího souhlasu INTERGRAM smlouvy, které by se svým obsahem přičily této smlouvě, zejména neuzavře žádnou smlouvu, kterou by v rozporu s touto smlouvou převedl na třetí osobu své právo udělovat souhlas k užití zaznamenaných výkonů nebo takový souhlas přímo udělil. V případě, že bude požádán některým uživatelem přímo o souhlas s užitím jeho výkonů, na které se vztahují ustanovení této smlouvy, zavazuje se soubor odkázat takového uživatele na INTERGRAM a sám o této skutečnosti INTERGRAM neprodleně informovat. Soubor, resp. jeho společný zástupce prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy neexistuje žádné takové platné ujednání mezi ním a třetí osobou, resp. pokud již takové ujednání uzavřel před podpisem této smlouvy, zavazuje se je neprodleně zrušit a informovat všechny zúčastněné osoby o zastupování svých práv specifikovaných v čl. II smlouvy společností INTERGRAM. Nedodržení tohoto ustanovení je důvodem k okamžité výpovědi této smlouvy ze strany INTERGRAM s účinností od dne doručení výpovědi souboru.

2. Soubor se zavazuje neuzavřít po dobu platnosti této smlouvy žádnou dohodu s jiným kolektivním správcem s obdobným předmětem činnosti jako má INTERGRAM i mimo území České republiky (neučinil-li soubor výhradu podle čl. II odst. 1 v čl. VI odst. 9) za předpokladu, že jeho práva na území působnosti takového kolektivního správce jsou řešena smlouvou mezi INTERGRAM a takovým kolektivním správcem. V případě, že k uzavření smlouvy mezi INTERGRAM a zahraničním kolektivním správcem, se kterou má soubor již uzavřenu smlouvu dojde až po podpisu této smlouvy, zavazuje se soubor, resp. jeho společný zástupce smlouvu s takovýmto zahraničním kolektivním správcem vypovědět.

3. Soubor se zavazuje do jednoho měsíce po zaznamenání každého výkonu určeného ke zveřejnění oznámit INTERGRAM vznik takového záznamu. Tyto údaje se stávají majetkem INTERGRAM.
4. Soubor se zavazuje předkládat na vyžádání INTERGRAM všechny smlouvy a ujednání, které se svým obsahem mohou dotýkat činnosti INTERGRAM.
5. Soubor se zavazuje oznámit INTERGRAM písemně s vlastnoručním podpisem neprodleně změny všech údajů uvedených v záhlaví smlouvy a dále jakýchkoliv osobních a jiných údajů nezbytných pro naplnění obsahu této smlouvy (např. změnu bydliště, jména, daňového domicilu, bankovního účtu, apod.).
6. Soubor se zavazuje spolupracovat s INTERGRAM při zajišťování a uplatňování svých nároků vůči uživatelům jeho výkonů podle této smlouvy a předkládat v tomto směru potřebné informace a doklady INTERGRAM.
7. Soubor odpovídá INTERGRAM za škodu, která vznikla porušením této smlouvy, zejména nesprávnými či pozdě předloženými údaji nebo doklady.
8. Soubor se zavazuje zaslat INTERGRAM vždy do 30 kalendářních dnů po obdržení oznámení o výši celkové částky, kterou má INTERGRAM připravenou k výplatě pro soubor, rozdělení částky na jednotlivé členy souboru. V případě, že tento termín nebude dodržen, je INTERGRAM oprávněn v souladu s Vyúčtovacím řádem vyplatit odměny členům souboru, uvedeným v příloze č. 2, rovným dílem. Vlastní vyplacení odměn provede INTERGRAM v souladu s pokynem společného zástupce buď přímo jednotlivým členům souboru nebo prostřednictvím společného zástupce. Odměny připadající na zemřelé členy souboru vyplácí vždy přímo INTERGRAM. Soubor se zavazuje příslušné částky rozdělovat mezi všechny oprávněné členy souboru a odpovídá za škodu způsobenou INTERGRAM a/nebo členovi souboru porušením této povinnosti.
9. Soubor se zavazuje předložit bezodkladně při podpisu této smlouvy seznam všech členů souboru, resp. dědiců nebo jiných nositelů jejich práv, na které se tato smlouva vztahuje (tj. výkonných umělců, kteří se podíleli či podílejí společně na vytvoření výkonů při společném provádění téhož díla), a to v členění: křestní jméno, příjmení, rodné číslo, trvalé bydliště, daňový domicil. U členů souboru, kteří již zemřeli je nezbytné uvést datum úmrtí, popř. označení dědice práv zemřelého člena souboru, pokud je souboru znám. Tento seznam tvoří přílohu č. 2 této smlouvy. Soubor se zavazuje neprodleně ohlásit INTERGRAM úmrtí členů souboru a veškeré další změny týkající se obsahu seznamu.

## ČI. V

### Vyplácení odměn

1. Odměny budou souboru vypláceny obvykle jedenkrát ročně na účet společného zástupce uvedený v záhlaví smlouvy, není-li uveden, pak na adresu společného zástupce, uvedenou v záhlaví této smlouvy, nebo přímo jednotlivým členům souboru, v řádném výplatním termínu.
2. INTERGRAM je oprávněn srážet si z odměn, které vybere od uživatelů, částku na úhradu nákladů spojených s výkonem správy svěřených práv podle čl. II, včetně nákladů na podporu a zabezpečení společných zájmů výkonných umělců ve výši schválené Valnou hromadou.

## ČI. VI

### Závěrečná ustanovení

1. Soubor souhlasí s tím, že veškeré údaje potřebné k zastupování jeho práv v rozsahu stanoveném smlouvou budou vedeny v počítačové databázi společnosti INTERGRAM. INTERGRAM se zavazuje tyto údaje poskytnout bez zvláštního souhlasu souboru pouze zahraničnímu kolektivním správci na základě bilaterální smlouvy, mezinárodní databázi výkonných umělců (IPDA) a v případech, kdy tak stanoví interní předpisy INTERGRAM nebo právní předpis.
2. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a je platná a účinná dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Tato smlouva nahrazuje předchozí smlouvu uzavřenou se souborem dne 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
3. Smlouvu je možno vypovědět písemně doporučeným dopisem do 30. června s účinností k 31. prosinci téhož kalendářního roku. Ustanovení čl. IV odst. 1 zůstává tímto nedotčeno. Výpověď je třeba zaslat souboru na adresu společného zástupce, kterou udal INTERGRAM, INTERGRAM na jeho adresu uvedenou v záhlaví smlouvy (v případě změny sídla INTERGRAM na nově oznámenou adresu). Pro doručování se sjednává ustanovení § 46 občanského soudního řádu.
4. INTERGRAM může smlouvu vypovědět podle odst. 3, jestliže:
  - a) soubor závažným způsobem porušil závazky plynoucí z této smlouvy
  - b) soubor neměl po dobu 10 let žádný příjem z odměn vybíraných INTERGRAM
  - c) soubor poškodil závažným způsobem zájmy a dobré jméno INTERGRAM.

5. Smlouvu je možné měnit a doplňovat pouze písemně se souhlasem obou smluvních stran. Ustanovení čl. IV odst. 5 tím není dotčeno a oznámení o změně údajů uvedených v záhlaví smlouvy v souladu s tímto ustanovením je považováno za platnou změnu smlouvy.

6. Pokud dojde ke změně obecně závazných právních předpisů, která se dotkne této smlouvy, bude se při uplatňování dotčeného ustanovení smlouvy postupovat v souladu s touto změnou, přičemž ostatní smluvní ustanovení zůstávají v platnosti, pokud by z dohody smluvních stran nebo z povahy změny nevyplývalo něco jiného.

7. Podrobnosti týkající se práv a povinností souboru a další otázky vzájemných vztahů řeší Stanovy INTERGRAM, které tvoří přílohu této smlouvy.

8. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.

9. Zvláštní ujednání:

v Praze dne:

v:

dne:

INTERGRAM:

Společný zástupce: